

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち

# 広報 串くしら

8

令和7年8月

No.788

東串良中学校

一球に想いを乗せ、  
小さなまちから世界へ



## 今月号のみどころ

- P2~5 新たな複合施設づくり
- P6 女子ソフトボール (U-15) 永田さん優勝報告



# くり 決定～



東串良町では、新しい複合施設の設計に向けて、「基本設計等業務」を担う事業者を「公募型プロポーザル方式<sup>注1</sup>」により選定しました。

今後は、選定された事業者とともに、令和7年3月に策定した「東串良町複合施設建設基本構想・基本計画」に基づき、町民の皆様の声を反映した設計を進めていきます。

（注1）「公募型プロポーザル方式」とは…町が事業を実施する際に、あらかじめ事業の目的や条件を示し、それに対する提案を広く事業者から募集し、内容を審査して最も適した発注先（設計業者）を選ぶ方法です。従来の入札制度では価格が重視されますが、プロポーザル方式では、価格だけでなく、提案の内容、実施体制、過去の実績、創意工夫など、多角的な視点で評価されるため、より質の高いサービスや成果が期待できます。

## プロ ポーザル審査結果

令和7年7月10日（木）開催の審査委員会にて事業者を選定しました。

【企画提案者数】

4者

【選定業者】

俊設計・あい設計・エステイ設計共同企業体（所在地・福岡県福岡市）

【選定理由】

各者の業務実績、企画提案、業務工程案、業務実施体制、業務見積書を主な評価ポイントとし、選定業者の提案は、特に「地域性への理解」「独創性かつ現実的な提案内容」を兼ね備えていたため、総合的に最も高い評価となりました。

【選定委員】

行政関係者11名



▲選定業者の模型は総合センターロビーに展示中。

※本プロポーザルは、「設計案」ではなく「設計者」を選定するために実施されたものです。この提案内容が、そのまま設計案となるわけではないことをご理解ください。

# 新たな複合施設づくり ～基本設計業務の受託者



※選定業者の企画提案イメージ

## 今後のスケジュール

### 【令和7年度】

令和7年8月まで…諸条件整理

令和7年9月まで…平面検討

令和7年11月まで…立面・断面検討

(外観デザイン・広場の空間デザイン検討)

令和8年2月まで…詳細検討

令和8年3月まで…設計図書・カルテ図作成

※適宜、ワークショップ<sup>注2</sup>や住民説明会等を開催予定

### 【令和8年度】

・実施設計

・農業振興地域解除、開発許可等手続き

・用地取得手続き

### 【令和9～10年度】

・開発工事

・建築工事

令和11年度中の  
施設供用開始を  
目指す！



(注2 ワークショップとは、特定テーマについて、グループで話し合い、意見・アイデアを出し合って課題解決への参考としていくもの。)

# 選 定業者の企画提案概要の紹介

## 事業の実施方針について

すべての世代が安心して集い、学び、交流できる新たな複合施設の整備を進める。新施設のコンセプトは「ひっくらサイト」。町の愛称「ひっくら」に込められたやさしさ・ぬくもり・つながりを建物で表現し、「たまご」のような形で町の未来を包み込む拠点を目指す。

【主な特徴】風景と調和する丘のような外構、自然素材による温かみのあるデザイン、多世代が自然に集う場、すべての人にやさしい建築、災害にも強く、省エネ性も高い、使い方を自由に変えられる柔軟性のある設計。



※選定業者の企画提案イメージ



## 複合施設の施設計画及び運営を考慮した施設のあり方について

地域住民の交流や学び、子育て支援を推進するための複合施設建設を目指す。ひらかれた蔵のように、人々の活動とにぎわいを受け止める場として設計。楕円形の多目的ホールを中心に、図書・カフェ・子育て支援・創作活動・会議スペースなど、地域のさまざまな用途に対応した機能を放射状に配置。屋外広場と一体利用できる構造で、イベントや災害時の活用にも柔軟に対応。子育て支援室は事務室や屋外遊具と連携しやすい配置。図書エリアはカフェと併設され、テラスや屋内外で自由に読書が楽しめる。創作活動エリアでは、シェアキッチンやスタジオなど、住民の「つくる」意欲を支援。防災・環境配慮も充実し、光漏れや降灰対策、消費電力制御、将来の変化にも対応する柔軟な設計。

## 災害に強く人にやさしい安心安全で、省エネルギーなどの環境に配慮した施設づくりの考え方について

災害時の拠点としても日常の交流の場としても機能する、安心・安全かつ環境にやさしい施設を目指す。地震に強い構造で、災害時には避難所として72時間以上の自立機能を発

揮。非常用発電機や太陽光発電、雨水利用設備も整備され、町の防災拠点としての役割を担う。

また、バリアフリー設計やユニバーサルデザイン、自然エネルギーを活用した省エネ設備を取り入れ、日常も快適に過ごせる「誰もが使いやすい施設」として、町民の暮らしを支える。

## 住民参画手法、施設の運営の考え方について

ワークショップを通じて、施設の使用方や空間のあり方を住民自らが話し合い、子どもから高齢者までの意見を反映した設計を目指す。完成後も利用者の声をもとに施設運営の改善を続けていく。

施設では、子どもの学びの場や、創作教室、地域資源を生かしたお祭りやイベントなど、多彩な活動を想定。日常の居場所としての役割と、週末のにぎわいの場としての機能を両立させる。

カフェや図書室、会議室、駐車場などには民間活力の導入を検討し、町の負担を軽減しながら運営を豊かにする仕組みを想定。

施設は完成が「ゴール」ではなく、「スタート」。町民の皆さんと共に使い、育て、守っていく「みんなの施設」として歩んでいくことを目指したい。

# 具体的な業務の概要

今後、選定業者は、次の内容の業務を担っていくこととなります。

## 【業務名称】

令和7年度東串良町複合施設建設基本設計等業務委託

## 【業務期間】

令和7年7月末～令和8年3月

## 【業務内容】

主な業務内容は次のとおり

### 「設計業務」

- ・基本設計に関する標準業務
- ・基本設計書概要版の作成、透視図や概算工事工程表、議会説明等に必要資料の作成、庁内検討委員会に必要な資料の提供、各種申請手続等の支援

## 【住民参画支援業務】

- ・住民意向を把握する「ワークショップ」開催の支援
- ・基本設計案の作成時に実施する「住民説明会」や「パブリックコメント」で使用する資料の作成支援

## 【施設運営検討支援業務】

- ・施設建設後の運営における「民間活力導入」の可能性等について検討支援（サウンディング型市場調査等）

## 【財源検討支援業務】

- ・新たな複合施設建設の財源に関する情報収集と助言、国や県との協議、申請に向けた支援



# 財源確保について

財源は、交付税措置のある条件の良い地方債（過疎対策事業債等）を活用するとともに、その他、計画に沿って取得可能な国等補助金も活用します。活用を想定する財源の取得要件に配慮して、今後の設計等を進めていきます。

# 概算事業費

## 概算事業費

項目	金額（単位：千円）【税抜】
土地整備費（地質、測量等）	12,000
土地整備費（盛土等）	400,000
建物整備費（外構整備含）	3,800,000
設計監理費	270,000

※出展：東串良町複合施設基本構想・基本計画

# 仲間と勝ち取った世界

ながたらん  
永田藍さんが

## ワールドチャンピオンへ!

第2回女子U-15ソフトボールワールドカップで、東串良中学校3年の永田藍さんが日本代表として出場し、見事優勝を果たしました。世界各国から強豪が集まる中、若き日本代表は一戦一戦を大切に戦い抜き、世界の頂点に立ちました。

今大会は6月27日(金)から7月5日(土)までイタリアで開催され、グループラウンド(予選ラウンド)では、アジア大会とは違い、体格の良い選手にプレッシャーを感じながらも、無敗のままトップ通過。

スーパーラウンド(決勝ラウンド)



▲大会中、ピッチャーマウンドから投球している永田さん  
〈大会結果〉

グループラウンド (予選ラウンド)		スーパーラウンド (決勝ラウンド) 結果	
対プエルトリコ	7-0	対プエルトリコ (A 2位)	7-0
対イタリア	4-3	対メキシコ (A 3位)	6-0
対メキシコ	6-0	対アメリカ (B 1位)	3-2
対スペイン	9-1	対チエコ (B 2位)	7-0
対アメリカン・サモア	6-2	対チャイニーズ・タイパイ (B 3位)	4-0

では、終始冷静な守備と、粘り強く繋がる打線、そして何よりチーム全員が互いを信じてプレーする姿勢が勝利を引き寄せました。アメリカに失点を許すも、他チームは無失点で抑え、見事全勝で優勝。投手陣をはじめとした守備力の厚さを感じる大会となりました。

### 〜輝くメダルとともに報告〜

日本代表として出場した永田さんは、7月29日(火)、町長に優勝及びベストナイン受賞の報告を行いました。永田さんは「得意な球種はストレートでMAX103km。打たせて取るピッチングが得意。大会中で印象に残ったことは、スーパーラウンドのアメリカ戦。最終回(7回)、3-2の勝っている状況で抑え投手で出場し、緊張した。ランナーを出してしまったが、チームメイトに助けられ抑えることが出来た。高校に入学しても日本代表にまた選ばれるように頑張り、いつかオリンピックに出場したい。」と語りました。

報告を受けた町長は、「わが町から、世界一の選手が出たことは本当に誇らしい。夢はオリンピック出場ということで、東串良町から初のオリンピック選手となつてほしい。永田さんの今後の活躍が非常に楽しみ。」と労いと今後の期待を伝えました。



▲人生初のサインをボールと色紙に

### 〜若き才能たちに刺激をもらい〜

今大会の優勝は、未来ある選手たちの努力と情熱の結晶であり、日本ソフトボール界にとつて大きな希望となりました。永田さんは、今大会でも9試合の内6試合出場し、打率0.500、打点1、防御率0.00という結果。ピッチャーとしてベストナイン賞に選ばれるほど存在感を示し、チームの勝利へ貢献しました。

努力を怠らない若き才能たちの輝きに刺激をもらうとともに、今後の成長と活躍にご期待ください。



▲左から永田藍さん、宮原町長

▶大会中に使用した、チームメイトの寄せ書き入りの思い出のキャップ



今年もまた

# 夏越祭

この茅の輪をくぐって

その後、神輿とともに柏原海岸へ移動し、浜の塩かけ、茅の輪くぐり等の儀式を行い、悪疫退散を祈りました。

その日は、大塚神社と宮貫神社に、厄年となる方や、氏子の方々を中心に集まり、それぞれの神社で、神様が神輿に移られるように御神降の祝詞をあげる神事が行われました。

夏越祭は、平安時代から言い伝えのある伝統行事で、夏越・名越(なごし)とは「夏越祓(なごしのはらえ)」の略。一年の前半にたまった罪や穢れを祓い、残りの半年の無病息災を祈るものです。

6月30日(月)、毎年恒例となつている「夏越祭」が大塚神社と宮貫神社にて行われました。



宮貫神社の宮司は、「今年も夏が始まった。各神社によって作法は異なるが、夏越祭の意味は変わらない。暑さに負けず、皆さんが健康に過ごしてもらえるように今年も祈らせていただいた。」と話されました。

古より人々の暮らしに寄り添い、節目を大切にしてきた日本の美しい伝統である夏越祭。無事に過ごせた半年に感謝し、残る半年も健やかで実り多き日々になることを願います。



## 第75回社会を明るくする運動

### ～犯罪や非行を防止し、立ち直りを支える地域のチカラ～

「社会を明るくする運動」は、すべての国民が、犯罪や非行の防止と立ち直りについて理解を深め、それぞれの立場において力を合わせ、犯罪や非行のない安全で安心な地域社会を築くための全国的な運動です。

7月はこの運動の強調月間であり、7月1日（火）に本町の保護司2名と主任児童委員が町長へ内閣総理大臣及び鹿児島県知事のメッセージを伝達した後、町内の小中学校と物産館を訪問し「家庭・学校・地域社会が一体となって、犯罪や非行のない明るい社会を築きましょう」と本運動の趣旨を呼び掛けました。



## 租税教室を開催

5月29日（木）池之原小学校、7月4日（金）柏原小学校にて「租税教室」を開催しました。

この「租税教室」は、税の仕組みを理解してもらうために、毎年小学6年生を対象に行っています。当日は役場税務課の職員が講師となり、「みんなが当たり前を受けている教育や道路・河川の整備などはすべて税金が使われていること」「なぜ税金を支払う義務があるのか」について説明を行いました。

税金についての質問も多く、子どもたちの税への関心の高さがうかがえた貴重な時間となりました。



池之原小学校



柏原小学校

## 溜水老人会七夕づくり



7月8日（火）、溜水老人会10名が参加し、溜水構造改善センターにて毎年恒例の七夕づくりと食事会を行いました。色とりどりの飾りを作り願い事を書きながら、和やかな時間を過ごされました。

溜水老人会の活動としては、毎月4回（毎週火曜日）にころばん体操を行っています。会長である有留さんは、「七夕にころばん体操を継続して、みんな健康で元気に過ごしたいと願い事をした。」と話されました。

## 東串良町鳥獣被害対策視察研修

7月8日（火）から2日間、東串良町鳥獣ハンターや地域おこし協力隊の川波隊員を含む16名が、鳥獣被害対策研修視察を行いました。

今回は宮崎県串間市、鳥獣被害対策グッズ販売会社「イノホイ」、宮崎県綾町を視察し、イノシシやサル対策の大型の囲い罠の活用方法、鳥獣被害対策グッズの長所と短所、GPS活用による捕獲効率向上のノウハウ等を学ぶとともに、町での活用に向け意見を交わしました。



## 「タダイマ、オオスミ。」を開催

7月12日（土）、鹿児島県大隅地域振興局主催により、東京都千代田区のLIFULLTABLEにて、都市圏在住者と大隅地域を繋ぎ、「ただいま・おかえり」と言いあえる関係を作る関係人口創出事業「タダイマ、オオスミ。」が開催されました。

当日は、鹿児島県出身の都内在住者や、大隅のことを初めて知る方々などが集まり、大隅地域で暮らすキーパーソン達と交流を深めました。

交流を深める中で、「鹿児島へ帰りたくなった。帰った際は他の市町村も回ってみたい！」「今年絶対に大隅に行きます！」との声があがりました。



## ナンチク杯準優勝 ～東串良サッカースポーツ少年団～

7月13日（日）、曾於市栄楽公園において、「ナンチク杯キッズサッカー大会」が開催されました。出場機会の少ない低学年の子どもたちを中心とした大会として、多くの子どもたちが参加している中、東串良サッカースポーツ少年団が見事、準優勝を果たしました。

まだまだ大きいユニフォームをなびかせながらも、最後まであきらめずに一生懸命ボールを追い続けた姿勢は、観客に大きな感動を与えてくれました。今後もさらなる成長を目指して頑張りますので、引き続き温かいご支援をよろしくお願いします！



### 東串良サッカースポーツ少年団 **メンバー募集中!**

サッカーに興味のある町内の小学生のみなさん！  
私たちと一緒にサッカーをしませんか？  
町民運動場で練習を行っているので、ぜひ見学にお越し下さい♪



## 名古屋市のUR まちのたねの物産展に出展

7月15日（火）から2日間にわたり、愛知県名古屋市のUR まちのたねで、『南の宝箱 鹿児島観光物産展 in 名古屋』が開催されました。

当日は、協定を結んだ地域活性化起業人の佐藤氏（株式会社I-da）や、川本氏（合同会社カタナドリームス）の2名も現地で加わり、郷土菓子や黒豚みそ等の東串良町の特産品販売や試食をはじめ、町やふるさと納税のPRを行いました。

鹿児島県にゆかりのある方々を中心に、『懐かしい！』と郷土の味を求め、たくさん立ち寄られ、ブース来場者からは、「この商品、美味しいよね！以前知ってからよく取り寄せて食べています！」「ふるさと納税もさせていただきます。」といった声が聞かれました。

また、けせん団子やふくれ菓子を初めて食べた方々からは、「けせんの香りが凄く良い。」「もちもちしていて、とても美味しい。」「東串良町って初めて聞いたけど、美味しいものがあるね。」との声があり、特産品をはじめとした町の魅力を知っていただきました。



地域活性化起業人  
（株式会社I-da）  
佐藤 史篤 氏

今回の物産展では、地元出身者や観光経験者を中心に反響を呼び、初日から大反響。翌日午前には商品がほぼ完売しました。次回への課題として、「旅が始まる装置」にする体験設計や購入後の導線設計を企画し、東串良町の魅力発信をさらに深化させていけたらと思います。

物産展での現地出身の方々との再会や新たな出会いを通じ、町の魅力を改めて実感する機会となりました。一方で、都市部での認知拡大や販路開拓には、継続的な情報発信と商品力の強化が必要であることも実感しました。

今後は、より多くの方に東串良町を知っていただけるよう、リアルとデジタル両面でのプロモーション施策を、地元の皆さんと連携しながら進めていきたいと考えています。



地域活性化起業人  
（合同会社カタナドリームス）  
川本 健太 氏

町民の皆さんも、県外の知人等へ、東串良町ふるさと納税 PR のご協力をお願いします。こんな商品を出しています。【東串良町 HP ふるさと納税】



## 母子寡婦協議会から雑巾寄贈

7月16日（水）、東串良町母子寡婦協議会の岩元ミチ子会長と岩元満子副会長が代表し、福祉活動の一環として、町内の小・中学校へ手縫いの雑巾を寄贈しました。

岩元会長は「これを機に美化活動に励んでもらい、きれいな学校で、心もきれいに育てほしい。」と話され、子どもたちからは「もらった雑巾をしっかりと利用して、学校をきれいにしていきたい。」「掃除を頑張ります。」といった声が上がりました。



東串良中学校



柏原小学校



池之原小学校

## 日本郵便年賀寄附金贈呈式

7月22日（火）、日本郵便（株）より「NPO 法人 豊栄ひっとべ会」へ寄附金の贈呈式が行われました。日本郵便（株）は寄附金付「年賀はがき・年賀切手」を発行し、青少年の健全育成など、国民の福祉の増進等を図る事業を行う団体に対し、公募により助成を行っています。

今回、地域の交流拠点であり、部活合宿等でも利用される「ひっとべ館」のトイレ等を中心とした機能向上の改修を行うにあたり、1,897,000 円の寄附金が贈呈されました。

日本郵便(株)鹿児島県東部地区連絡会の吉野地区統括局長は「昭和 25 年度から行われた 76 回目の配分で、今年度県内では唯一採択された事業。改修により、地域活性化の一助になると幸い。地域と密接に関わりを持つ郵便局として、今後も各地域との共生を目指していきたい。」と話されました。



上段左から：日本郵便(株)鹿児島県東部地区連絡会地区統括局長 吉野政済さん、串良郵便局長 溝口洋彦さん、NPO 法人豊栄ひっとべ会会長 尾方広之さん、大園副町長  
下段：NPO 法人豊栄ひっとべ会副会長 宮田よし子さん

## 町長の動き (7月)

月日	行 事
1 日	社会を明るくする運動出発式
2 日	第 1 回学校給食共同調理場運営委員会
4 日	郡町村会総会
8 日	東串良町園芸振興会女性部総会
10 日	東串良町園芸振興会総会

月日	行 事
15 日	県浄化槽推進協総会 県港湾協会総会
24 日	辞令交付式（教育長）
25 日	治山林道協会総会
31 日	和牛女性部総会



GOTSU & HIGASHIKUSHIRA

6月25日(水)から27日(金)にわたり、東串良町消防団幹部が、自治体間連携協定を結んでいる島根県江津市や広島市豪雨災害伝承館等を訪問し、中国地方における防災および災害後の対応等について研修しました。

～地域を守る“要”たちの学び～  
**東串良町消防団幹部研修を実施**



**1日目 ～江津市とのさらなる連携に向けて～**

それぞれの取り組みをはじめ、江津市からは避難指示の指標となるシステムの紹介があり、東串良町からは地震時の危険性といった地理的な課題等について共有。防災面、減災面でのさらなる連携に向け、認識を深めました。

また、消防団幹部同士でも交流を行い、現場の声を共有するとともに、被災時に互いの応援活動がスムーズに行えるように連絡先を交換し合う等、支援の輪を広げました。



～自分たちで守る意識を～



東串良町消防団の寶來<sup>ほうらい</sup>団長は、「団員数が少なくなっていることが課題。消防団がすぐに駆けつけられなくても一時的に対応できるように、町民の皆さんの危機意識醸成に取り組んでいきたい。」と話されました。

有事の際には助け合えるように、避難経路の確認等、日頃から話し合っておくこと。生命や財産を守るため、日頃から防災意識を高めましょう。



▲東串良町消防団寶來団長、中村市長、江津市消防団深野団長

**2日目 ～過去から学ぶ～**



広島市豪雨災害伝承館では、被災者から当時の状況や反省点について説明を受けました。

被災直後は消防団も現場に来ることができないため、自主防災がまずは大事であることや、大災害時は指定避難所以外も避難所となる可能性があるため、大型量販店等との連携も重要であることをお聞きしました。



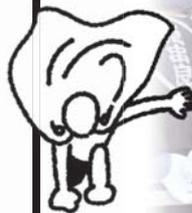
**消防団員募集中!**

皆で自分の町や家族を守ろう!

現在、女性消防団員も活躍中!

- ①町内に在住している者又は勤務している者
- ②18歳以上の者
- ③健康でやる気がある者

※長年活動を続けた消防団功労者には退職金等もあります。



—東串良町・島根県江津市子ども交流事業—



# 子どもたちがやってくる!!



江津市の子どもたちによる

## プレゼンテーション（発表）を聞きに来ませんか？

自治体間連携協定を結んでいる島根県江津市との子ども交流事業として、昨年度は東串良町の小中学生 12 名が江津市へ行きましたが、今年度は江津市の小中学生 15 名が東串良町に来て、交流を行います。交流時には、江津市の子どもたちが、『ふるさと・キャリア教育』の中で学んだ地元の魅力について、プレゼンテーションを行います。

**プレゼンテーションの参観は、大人・子ども関係なく、どなたでも参加可能です！**

子どもたちの視点ならではの、ユニークで心温まる発表が行われます。自治体間連携協定を結んでいる江津市のことを知る機会でもありますので、興味のある方はぜひお越しください！

- 日 時：8月21日（木）13：30～16：00
- 場 所：農村環境改善センター（東串良町川東 4989 番地 6）
- ※駐車場数及び会場の席数には限りがありますので、あらかじめご了承ください。

昨年の様子



【お問い合わせ先】企画課 ☎63-3122

# MARUMARINE通信

Vol.31

PICK UP!!

イベント情報

## 「親子で一緒に学ぼうさい！」開催のお知らせ

いざという時に役立つ知識と技術を学べる「防災イベント」を開催します！身近なものを使ってできるテント設営や火起こし体験、非常時にも活かせる料理講座など、実践的なプログラムを用意しています！

ご家族やお友達と一緒に、楽しく防災を学びませんか？

日 時：9月28日（日）9時～14時  
※雨天の場合は10月5日（日）延期予定

定 員：先着10組まで

参加費：1組500円

申込方法：二次元バーコードより

募集締切：9月25日（木）もしくは定員に達し次第締切



申込フォーム



2025年  
9.28 9:00～14:00

【場所】ふれあいの森キャンプ場  
【受付】マルマリン(8:30～)

TEL: 0994-35-1881

【お問い合わせ先】円山公園管理センター ☎35-1881

令和7年  
東串良祇園夏まつり

時間 10:00 ~ 21:00

会場 [神事の部] 大山津見神社

[演芸の部] 東串良町町民運動場

8

2025  
23  
[SAT]

- 【神事の部】 10:00 ~ 神事 大山津見神社
- 10:30 ~ 御神幸行列
- 【演芸の部】 17:30 ~ オープニング
- 17:50 ~ 余興①
- 18:05 ~ 子どもイベント
- (17:30 ~ 整理券配布 先着 100 名様)
- 19:30 ~ 余興②
- 20:00 ~ 大抽選会
- (17:00 ~ 19:00 抽選券配布 先着 1,000 名様)
- 21:00 イベント終了

【お問い合わせ先】 東串良商工会 ☎0994-63-6554

企画課より



詳細は  
次号にて!

Kagoshima in HIGASHIKUSHIRA  
outside Festival 2025

—まるでオモチャをひっくり返したようなワクワク感!—

2025. 11. 8 SAT 9 SUN [会場] 東串良町町民運動場



【お問い合わせ先】 企画課 ☎63-3122

# 毎日のように見ているけれど知らなかった店主の想い ～ 歩きなれた道にも新しい発見が～

商店特集  
Vol. 2

東串良町の店主達に広報担当が突撃。今回は意外な組み合わせのお店を取材してみました！

## こめやだいこう 米屋大幸 ～お米屋さんでパフェ～

住所 東串良町川西 1594-1  
駐車場 5台  
営業時間 10:00 - 17:00  
定休日 不定休  
連絡先 0994-63-2462



▶店主が結婚式で着た着物が飾ってある店内。



米屋でパフェ!? 「米」の看板が目を引く和風の外観と、カウンター席のある店内とのギャップがあるお店に突撃！

「何年も前から通り過ぎていたのに、『えっ、お店なの?』と町内の方にもよく言われます。おそば屋さんに間違えられたり、普通の民家に見られるんですよ。」と笑いながら元気に話す、店主の中島さん。

### お米屋ですが、パフェ・かき氷も売ってます！

「こめやだいこう  
「米屋大幸の店名は、息子と夫の名の一字から取って命名し、カフェは分かりやすく、『お米屋さんでパフェ!』にしました。「米」と書いた1枚看板も「氷」と間違えられたり、「米」の字に見えないらしく、夫はがっかり。今年で10年目になるお店ですが、米屋と知っているお客様からも『カフェでお米を売っているなんて知らなかった。』とよく言われます。玄関をどんな風に工夫したらお店に見えるんだろう?と日々悪戦苦闘。お客様に伝える事の難しさを感じています。」と店主は話されました。

### 気軽に寄ることのできる場所になりますように

#### “私が美味しいと思ったもの”で元気になれば

「県外から嫁いできて、周囲と関わりが少なかったこともあり、自分もお客様も元気になれるような場所になればと始めたんです。提供するの私が美味しいと思った組み合わせだけです。」と笑顔で話されました。

### 店主の推し商品

#### EX・エスプレッソ&クッキーかき氷

コーヒー味で大人向けの味だろうと思いきや、ビタークッキーの入ったアイスや白玉団子も乗せてあり、小学生にも美味しさが分かる1品へ。



▲EX・エスプレッソ&かき氷 (770円)

### 無料の星座占いで人生相談!?

「人生のことまでは分からないけど、異性・友達等、相性は分かるような感じの星座占いもやっていて、子どもたちがカウンター席で恋バナをしに来店することも。農園の従業員の中には学生の頃にカフェに来ていた子もいるんですよ。今はお米を買いに来た方が、店主と話すと元気になるからと寄ってることが嬉しいんです。今後も、声を掛け合い、助け合える関係を皆さんと築いていきたいですね。」と笑いながら、今の想いを語られました。



▲オープン3年後に立てたピンクの看板が遠方から来られる方の目印に。



▲カウンター席の前でほほえむ店主の中島さん

### ちょっと立ち寄りたくなるちょうどいいサイズ

「まあ、食べてみてよ! すごく美味しいから!」と店主。「パフェ」は1種類でタピオカパフェ 770円(税込)。「かき氷」は6種類で660円(税込)。お持ち帰り用の「アイス・かき氷」は8種類で324円(税込)。



▲タピオカパフェ (660円)



▲抹茶かき氷 (324円)

## 第14回 「関東・東くしら会」開催のお知らせ

東串良町では、現在関東方面にお住まいの方々の名簿更新等の事務を依頼されており、お手伝いをしています。関東方面の皆さんの知人や親せき、学生の方々がいらっしゃいましたら、ぜひお知らせください。

また、関東以外にお住まいの方で出席をご希望の方にも、案内状を送付いたしますので、ご連絡ください。

開催日：10月19日（日） 受付：11時00分／総会：11時30分／懇親会：12時30分～  
場所：スクワール魏町（東京都千代田区魏町6-6）

☎ 03 (3234) 8739

会費：男性・女性共に10,000円  
学生3,000円（25歳以下を対象とします）

※会員登録者へは、8月上旬に案内状を送付します。  
参加希望の方は、9月19日（金）までに役場企画課へご連絡下さい。

※当日飛び入りの参加はできませんので、あらかじめご了承ください。



【お問い合わせ先】企画課 ☎63-3122

## 令和7年度金婚式のお知らせ

結婚50周年記念のお祝いをさせていただきます。この機会に素敵な家族記念にしませんか。

### 【対象となる方】

- ・昭和50年1月1日から昭和50年12月31日までに婚姻された夫婦（夫婦ともにご健在であること）が対象となります。
- ・戸籍の届けとは関係なく、婚姻の事実があれば対象となります。
- ・婚姻歴は、婚姻届出日から起算しますが、届出が遅れた方は子どもの年齢等でご判断ください。



7月の振興会発送にて全世帯へ金婚祝いの調査文書を配布していますので、福祉課金婚祝い担当まで提出ください。

報告期限：令和7年9月1日（月）

【お問い合わせ先】福祉課 ☎63-3103

## 満100歳 おめでとうございます！

町では、100歳を迎えられた方に長寿のお祝いとして、寿詞とお祝金を贈呈しています。

この度、山元 繁さん（ルーピンの里）が満100歳を迎えられ、寿詞とお祝金が贈呈されました。

これからも元気でお過ごしください。



## 巡回型肺がん(結核レントゲン)検診を行います!

65歳(年度末年齢)以上の方を対象に、「巡回型肺がん検診」を9月10日(水)～9月12日(金)の3日間で下表のとおり行います。対象者(※)へは8月に検診案内を送付しますので、届いた方はぜひご受診ください。

なお、この検診は20歳から64歳の方も受診できますので、希望される方は検診場所へお越しください(事前申し込み不要)。

※令和7年6月の厚生連健診と8月医師会健診で肺がん検診を受診された方は、今回受診できません。

9月10日(水)			
時間	場所	時間	場所
9:00～9:10	岩弘上公民館	10:40～11:30	町総合センター
9:15～9:25	前田 幸夫さん宅前		
9:30～9:50	岩弘中公民館	13:10～13:20	池之原下公民館
9:55～10:10	岩弘下公民館	13:25～14:00	別府原集落センター
10:15～10:35	池之原地区集落センター (池之原中公民館)	14:05～14:25	町高齢者福祉センター

9月11日(木)			
時間	場所	時間	場所
9:00～9:10	川西公民館	11:25～11:35	新川西上十字路 (屋田 勝利さん宅前)
9:15～9:40	俣瀬西公民館	13:10～13:20	有園 博子さん宅
9:45～9:55	下伊倉公民館	13:25～13:50	国生 慶喜さん宅前
10:00～11:00	唐仁集落センター		
11:05～11:20	新川西下公民館	13:55～14:20	前田商店 (前田伸二さん宅)

9月12日(金)			
時間	場所	時間	場所
9:00～9:20	安留地区集落センター	11:05～11:35	柏原消防会館横
9:25～9:45	上山野公民館	13:10～13:40	林田 昭子さん宅
9:50～10:20	役所公民館	13:45～14:05	(旧)永井商店横空き地
10:25～11:00	熊野神社前	14:15～14:55	町保健センター

### 📣 肺がん(結核レントゲン)検診は年1回の受診です!

いまや男女のおおよそ2人に1人ががんと診断されています。なかでも肺がんは男女共に罹患、死亡が他のがんと比べても高く、男性のおよそ10人に1人が一生のうちに肺がんと診断されています。(国立がん研究センター情報サービス「がん統計2023」より)

毎年検診を受診してご自身の身体をチェックしましょう!



※この検診を受診した方は11月医師会健診で肺がん検診を受診できません。

【お問い合わせ先】福祉課 ☎63-3103

## 8月は「鹿児島県下一斉国民健康保険税滞納整理強化月間」です！

国民健康保険税を滞納する方が多くなると、国民健康保険の運営が困難になるため、他の国民健康保険加入者の税負担が重くなります。そこで本町では、この月間に合わせて下記の取組みを行います。

- ① 電話催告 ② 滞納者の財産調査（不動産、勤務先への給与調査他）
- ③ 滞納処分（預貯金や給与の差押、家宅搜索他）

国民健康保険税を滞納した悪質なケースでは、東串良町国民健康保険税滞納対策事業実施要綱に基づき、以下のペナルティ措置を講じます。

### 第1段階 「督促状」の送付

納付されない場合（※10日経過後は差押対象）

### 第2段階 納税相談・分納誓約

納税相談をしない場合／分納誓約を守らない場合



### 第3段階 「特別療養費」の支給対象

医療機関での窓口支払が、全額自己負担（10割）になります。

そのまま滞納が続くと…

### 第4段階 国保税の給付差し止め・給与や預金等の差押え

#### ✓ 滞納すると…

国保税が未納になっており催告書送付による納付にも応じていただけない場合は、**特別療養費の支給対象（医療機関での窓口支払が、全額自己負担10割）**となります。

また、国保税の負担の公平を確保する観点から、財産の差押などの滞納処分を行う場合があります。

#### ✓ 納付が困難な場合は早めにご相談ください。

災害、失業、病気などのやむを得ない事情で国保税を納期限までに納めることができない場合は、税務課へご相談ください。

**国保税は、国保運営を支える貴重な財源ですので、納期限内納付へのご理解をお願いします。**

【お問い合わせ先】 [納付] 税務課 ☎63-3109 [資格確認書] 福祉課 ☎63-3103

## 女性検診のご案内です！

今年度最後の女性検診（乳がん・子宮頸がん・骨粗しょう症検診）を下記の日程で実施します。詳細につきましては、8月の振興会発送で配布しましたチラシをご覧ください。

#### ■ 検診日程

10月4日（土）・5日（日）保健センター（役場となり） ※10月4日（土）午前中の乳がん検診は、受付終了済み

#### ■ 予約方法

受付期間：8月18日（月）～8月31日（日）（下記の①か②のいずれかで申し込みできます。）

#### ①電話予約（どちらにかけても可。平日9時～17時まで）

相良病院（博愛会 健診事業部）  
☎099-224-1821

ヘルスサポートセンター鹿児島  
☎099-267-6292

※電話予約は8月29日（金）までですので、ご注意ください。

※5月に女性検診を受診された方は、お申し込みできません。

#### ②ネット予約



予約フォーム



定期受診を  
心がけ  
ましょう！

【お問い合わせ先】 福祉課 ☎63-3103

# 鹿児島県内で、森林を所有されているみなさまへ 防ごう！違法伐採！

伐採届を提出せずに森林を伐採する無届伐採や、森林の所有者に断りなく伐採する無断伐採は、違法になります。

森林を伐採する時は、

その森林がある  
市町村へ事前に**伐採届**

伐採後は  
**状況報告**

を提出する必要があります。

※1本や数本の伐採であっても、ご自身の所有する森林であっても必要です

## POINT01 大切な森林を守るのはあなた自身です！

- 所有する森林の所在や境界を把握しておきましょう！
- 日頃から所有する森林の見回りをしましょう！

## POINT02 知らないうちに所有する森林が伐採されていたら

- その森林がある市町村や地域を管轄する警察署へ相談を！

自分の山を管理することは、  
地域貢献にもつながります！



県ホームページ



ぐりぶー  
@鹿児島県ぐりぶー

県と県警は連携して、パトロールやチラシの配布による呼びかけなど、違法な伐採の未然防止に取り組んでいます。詳しくは、県のホームページをご覧ください。

【お問い合わせ先】鹿児島県環境林務部森林経営課 ☎099-286-3357  
鹿児島県警察本部生活安全部生活環境課 ☎099-206-0110

# 伐ったら植えよう！再造林！

### 森林の主な動き



土砂崩れを防ぐ



清らかな水を育む



木材を供給する

### 01 再造林とは？

人の手によってスギやヒノキなどの苗木を植えた森林を人工林といいます。この人工林を伐採した跡地に、再び苗木を植えることです。

### 02 なぜ再造林が必要なの？

人工林の伐採跡地を放置すると、大雨などにより道路や近隣地に**土砂が流出**するおそれがあります。森林のもつ大切な働きが早く回復するよう、**再造林**に取り組み、適正な管理に努めましょう。

「かごしまみんなの森条例」では、森林所有者は再造林を行うよう努めるものとなっており、県は再造林の取り組みに対し助成を行っています。

### 03 どんな補助があるの？

優良な人工林を造るために行う**植栽**、**シカ被害防止柵設置**、**下刈**に対する補助事業があります。

- 造林補助事業
- 未来につなぐ森林づくり推進事業

山を伐ったら植えましょう！



さくら  
@鹿児島県ぐりぶー

【お問い合わせ先】大隅地域振興局 農林水産部 林務水産課 ☎0994-52-2161  
鹿児島県環境林務部森林経営課 ☎099-286-3357

— 国民年金第1号被保険者・任意加入被保険者の方々へ —

# 「付加保険料」の納付のご案内

定額保険料に上乗せして月額400円の付加保険料を納付することで、将来の老齢基礎年金の額を増やすことができます。

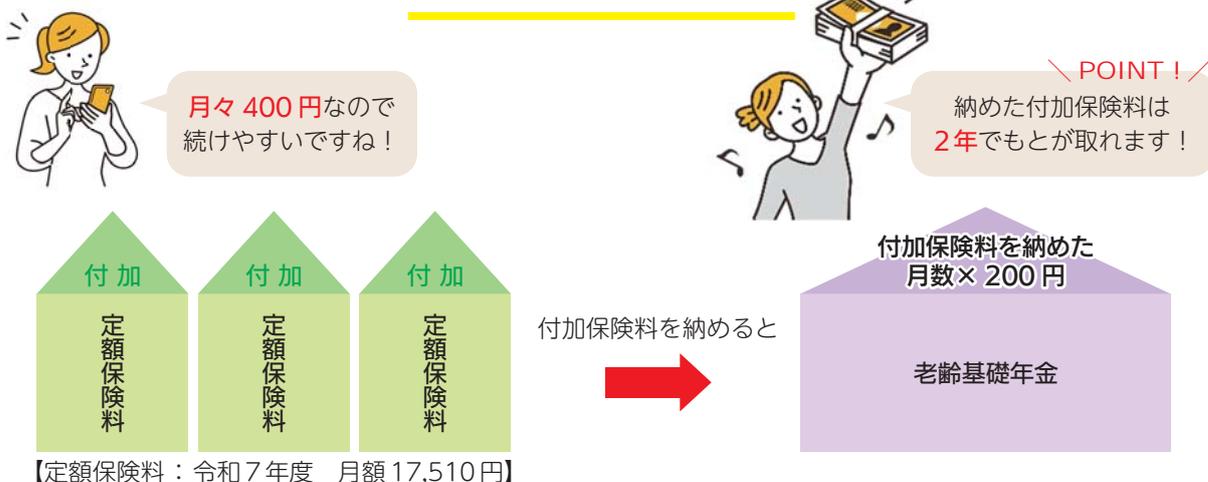
## 納めることができる方

- ・ 国民年金第1号被保険者
- ・ 65歳未満の任意加入被保険者

## 納めることができない方

- ・ 国民年金基金の加入員である方
- ・ 国民年金保険料の納付を免除されている方

### 付加保険料の仕組み



付加年金（年額）は付加保険料を納めた月数×200円で計算し、2年以上受給すると支払った付加保険料以上の年金が受け取れることが下の表で分かります！

年齢	掛金総額	受給額累計	対掛金総額費
65歳		② 96,000円	50%
66歳	① 192,000円	192,000円	100%
…歳		⋮	⋮

※表は、20歳から60歳まで40年(480月)毎月付加保険料を納めた場合の例です。

付加保険料を納めた月数×400円  
① 192,000円 = 480月×400円

付加保険料を納めた月数×200円  
② 96,000円 = 480月×200円

### 納めていただく際の注意事項

- ・ 付加保険料の納付は、申出月からの開始となります。
- ・ 付加保険料の納付期限は、翌月末日と定められています。
- ※月末が土曜日、日曜日、休日等に当たる場合及び年末の納付期限は、翌月最初の金融機関等の営業日となります。
- ※なお、納付期限を経過した場合でも、納付期限から2年間は付加保険料を納付することができます。

### 付加保険料の納付をやめる場合の手続き

- ・ 付加保険料納付辞退申出書を提出してください。

【お問い合わせ先】 鹿屋年金事務所 ☎42-5121 (プッシュボタン①→②) ※年金事務所は予約優先です。  
住民課 ☎63-3102

## 令和7年度肝属地区環境ふれあい館中期講座募集案内

肝属地区環境ふれあい館では、手芸や工作等を通して環境について学べる講座を開催しています。受講には事前に申し込みが必要です。受講料は無料ですが、別途材料費がかかる講座もあります。

### ▼中期講座のお知らせ

月	日	曜日	時間	講座内容	定員	材料費	申込締切
9	5	金	10:00～15:00	ジーンズリメイク 優しいショルダーバッグ (2回講座)	10人	無料	8/29 (金)
	12						
	17	水	9:30～15:00	布ぞうり作り	10人		9/24 (水)
	25	木	9:00～15:00	ミシン開放 DAY	15人		
10	22	水	9:00～15:00	ミシン開放 DAY	15人		10/21 (火)
11	6	木	10:00～15:00	古布をリメイク 楽しい裂き織り (3回講座)	13人		10/21 (火)
	20						
12	4						
11	13	木	9:30～15:00	布ぞうり作り	10人	10/21 (火)	
	21	金	9:00～15:00	ミシン開放 DAY	15人	11/20 (木)	
	30	日	10:00～12:00	木工講座 「小さな踏み台を作ってみよう！」	5人	10/21 (火)	

### ▼環境ふれあい館会場 「敬老の日ワークショップ」

月	日	曜日	時間	内容	定員	材料費	申込方法
9	13	土	9:30～15:00	古布や余り毛糸を使って 「ミニわらじストラップ作り」	10人	無料	当日受付
	14	日					

### ▼講座のお申し込み方法

直接来館、または電話・FAXにてお申し込みください。  
 (応募者多数の場合は、締め切り後に抽選となります。)  
 締切日を過ぎてても定員に達しない場合は、引き続き受け付けします。  
 上記以外にも随時受付のリサイクル講座や出張講座等もあります  
 ので、遠慮なくお問い合わせください。



【お問い合わせ先】 肝属地区環境ふれあい館 ☎62-8101 FAX62-8102  
 ■開館時間：9時～17時 ■休館日：月曜（祝日の場合は翌日）  
 住民課 ☎63-3102

## 7月子牛セリ市成績表 (本人申告も含む) 肝属中央家畜市場 (7月16日～18日)

		頭数 (頭)	最高価格 (円)	平均価格 (円)	前月比 (円)	平均体重 (kg)
雌	町	54 (47)	610,000	509,759	△ 23,741	273
	郡	684 (581)	704,000	504,749	△ 38,251	272
去勢	町	82 (73)	893,000	603,476	△ 35,607	304
	郡	772 (705)	893,000	620,513	△ 4,795	299
計	町	136 (120)	893,000	566,265	△ 20,921	292
	郡	1,456 (1,286)	893,000	565,129	△ 17,964	286

※頭数は入場頭数、( ) 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。8月18日～20日の予定です。

# 池之原幼稚園園児募集中!

- ・保育料、給食費（町補助あり）無料
- ・納入金 月 1,300 円（保護者会費・教材費・絵本代など）

私たちが責任をもってお預かりします😊

詳しくはお問い合わせください。



## 子育て支援（学童教育活動）

**7月から始動!**



- ・教育時間終了後から 18:00 まで
- ・支援料無料 おやつ代月 1,000 円



【お問い合わせ先】池之原幼稚園 ☎63-6776

## 住民課より

# 8月は人権同和問題啓発強調月間です!

すべての人の人権が尊重される社会づくりのためには、私たち一人ひとりが、自分の人権だけでなく、他人の人権についても正しく理解し、一人ひとりの違い・多様性を認め合うことが大切です。この機会に、あなたの身近なことから人権について考え、そして行動しましょう。

## 悩みがあったら相談しましょう!



友だちから  
いじめられている…

インターネット上の  
掲示板やSNSに  
悪口を書き込まれた

学校や家、その他の  
ことで悩みがある…



子どもの人権 110番  
電話で相談（通話無料）

携帯電話からもかけられます

フリー  
ダイヤル

フリーダイヤル

0120-007-110

相談  
時間

月～金 8:30～17:15

※土日祝、時間外は留守番電話です。

子どもの人権 SOS-eメール  
メールで相談（ネット）



法務省のホームページでも  
相談を受付けています



パソコン・スマートフォンから

インターネット 人権相談

検索

「いじめ」「虐待」「体罰」など子どものための相談電話です。大人が、皆さんのお話を聞いて、どうしたらいいかを一緒に考えます。一人で悩まずに電話してください。相談料・通話料は無料、相談内容の秘密は守ります。難しい手続きはいりません。



人権イメージ  
キャラクター  
人KEN まる君

## 全国一斉「子どもの人権110番」強化週間

8月27日（水）～9月2日（火）

※この期間は、電話相談の受付時間が延長されます。

平日 8:30～19:00

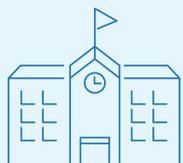
土日 10:00～17:00



人権イメージ  
キャラクター  
人KEN あゆみちゃん

土曜日・日曜日および平日の延長時間帯（17:15～19:00）における相談は、福岡法務局において対応します。

【お問い合わせ先】県庁人権同和对策室 099-286-2574  
法務省人権擁護局・全国人権擁護委員連合会



# こんにちは。第154回 教育委員会です。

幼・保・小・中の連携  
園・学校・家庭・地域の連携  
地域の教育力を生かして

## 「須田先生を偲ぶ会」@柏原小学校

1937年6月28日、柏原小学校に勤務していた須田久徳先生が水難事故によって亡くなられてから、88年の月日が流れました。須田先生の母校であり、最後に勤められていた柏原小学校では、毎年6月28日に「須田先生を偲ぶ会」を開催しています。今年は、28日が土曜日のため、前日27日金曜日に柏原小学校体育館にて同会が開催されました。子どもたち・保護者の皆様が参加し、「命」について深く学ぶ機会になりました。



委員会の子どもたちによる劇では、事故の様子が再現され、須田先生や周囲の人たちの気持ちを考えることができました。子どもたちが練習してきた「ああ須田先生」の歌唱も壮大でした。校長先生は、「命」を大事にすることについて熱くご自身の思いを語られました。暑い体育館の中でしたが、子どもたちは最後まで真剣な表情で、聞いたり考えたり、発表したりしていました。柏原小学校だからこそできる、「命」に真剣に向き合う大切な時間となりました。



社会教育課 指導主事  
西田 瞬

社会教育課から、町役場に残る資料を基に須田先生について話をさせていただきました。「偲ぶ」という漢字は「亡くなった方について思いを巡らす」という意味があるそうです。「自分だったらどうしただろう…」「須田先生はどんな思いだったんだろう…」等、想像力をふくらませてじっくり思いを巡らせてほしく、思考を深める時間を数回に分けてとりました。

現在、学校では「考え議論する道徳」が定着しつつあり、物事を多面的多角的に捉えること、交流を通して考えを深化させることが求められています。まさに、この「須田先生を偲ぶ会」は物事を多面的多角的に捉える学習だと感じます。道徳の授業では、交流する場が非常に重要です。「学級や家で、思ったことをもう一回話してみてくださいね。」と伝えました。夏休み中は、お盆や終戦記念日等、「命」について考える機会が多くあります。ご家庭で、「命」について交流する時間になるとありがたいです。

## 令和7年度東串良町学校保健会講演会の開催について(お知らせ)

- 1 日時 令和7年8月20日(水) 14:00～15:30(受付13:30～14:00)
- 2 場所 東串良町総合センター
- 3 対象 東串良町内幼・保・小・中学校の保護者、教職員及び保健関係者等
- 4 講演 子どもに与えるメディアの影響とその対策について
- 5 講師 増田クリニック 院長 増田 彰則 氏
- 6 参加の申込み方法



(1) 右の二次元バーコードか下記の URL から(8月10日(日)までに)お申し込みください。

URL: <https://forms.gle/pDNJChj1gGPkt5hd9>



東串良町教育委員会 (役場3階)

管理課

63-3133

主に学校教育・教育相談など

社会教育課

63-3134

主に社会教育・家庭教育など

何でもお気軽に  
ご相談ください。



# 町図画作品審査会

(7月10日実施)

優秀作品を紹介します！

これらの作品は、  
県審査に出品されます。



池之原幼稚園 年中 福元 ひかりさん  
「草スキータのしかったよ」



柏原小学校1年 川路 鳳人さん  
「かにを みつけたよ」



池之原小学校2年 永野 未笑さん  
「虫がいっぱいいたよ」



池之原小学校4年 上別府 虎白さん  
「ひろ田神社はおもしろい」



池之原小学校3年 古園 梨翔さん  
「絵をかく友達」



池之原小学校5年 中村 稜哉さん  
「学校をよく見て描いた」



池之原小学校6年 梶 蓮恩さん  
「だれもない理科室」



東串良中学校1年 柚木原 ひな 陽愛さん  
「きれいな景色」



東串良中学校2年 吉留 碧さん  
「光をあびる机」



東串良中学校3年 假屋 詩羽さん  
「音楽室のピアノ」

第47回

# 東串良町文化祭 参加者を募集します！

2025 11.15 土 9:00～17:00 展示発表 ▶ 16 日 9:00～16:00 舞台・展示発表

◆展示品 ◆舞台 ◆その他（特産品販売、フリーマーケット 等）

展 示 品	1種目パネル1枚・机2脚（原則パネル2枚・机4脚まで）
舞 台	1演目20分以内（原則一人1演目）
そ の 他	1ブース（2m×2m） ※営利を目的とする場合、使用料（1,000円）を頂きます。
参加資格	[展示・舞台発表] 町文化協会に加入している個人・団体及び町教育委員会関係団体 （学校・幼稚園・保育園 他） [その他] 町内・町外問わずどなたでも可

- ※ 町文化協会への加入申込みも、随時受け付けております。お気軽にお問い合わせください。  
（年会費一人1,000円、中学生以下500円）
- ※ 展示発表用のパネルの大きさは、縦120cm、横180cmとなります。  
文化協会及び教育委員会では、文化祭に作品展示や舞台発表したい個人・団体を募集しています。どなたでもお気軽にお申込みください。
- ※ 教育委員会社会教育課または町総合センターにある「申込書」に必要事項をご記入の上、**9月5日（金）まで**にお申し込みください。

【お問い合わせ先】東串良町文化協会事務局（教育委員会社会教育課内） ☎63-3134

## 県民文化フェスタ in おおすみ 2025

## — 伝統芸能と舞踊 —

日 時：8月31日（日）  
開場 12:30 開演 13:30  
場 所：コミュニティーセンター志布志市文化会館  
入 場 料：1,000円

柏原相撲甚句  
保存会の方々も  
出演します！



【お問い合わせ先】県民文化フェスタ in おおすみ 2025 実行委員会  
コミュニティーセンター志布志市文化会館 ☎099-472-3050

August

8がっ

# 図書室だより



毎月23日は

## “子どもといっしょに読書の日”

子どもたちが読書の喜びや楽しみを知り、読書週間を身につけることができるよう、ぜひご家庭でも読書に取り組んでみてください♪

### ◆ 児童書

「大ピンチずかん3」

鈴木のりたけ 作

うざ場「大ピンチずかん3」の第3弾が、この大ピンチずかん3の新しいメーターで登場。大ピンチずかん3の第3弾が、この大ピンチずかん3の新しいメーターで登場。



### ◆ 児童書

「どろぼうジャンボリ」

阿部結 作

話を大人物が楽しめ、子どもが驚かされる。宝物が町に小さく、宝物が町に小さく、宝物が町に小さく。



### ◆ 児童書

「きこえなくたって ~みみのきこえないプロやきゅうせんしゅのおはなし~」 おがわひろき 作

て力持ん夢も、聴いすつを、描く現し野書。きこえなくたって、みみのきこえないプロやきゅうせんしゅのおはなし。きこえなくたって、みみのきこえないプロやきゅうせんしゅのおはなし。



### ◆ 一般書

「嘘と隣人」

芦沢 央 著

な波がかな人織紋やからと細を広げ生まれの深い物語。奥に静かに



### ◆ 一般書

「ありが」

瀬尾まいこ 著

包みかさ、家族愛。おかしさを教える。おかしさを教える。おかしさを教える。



### ◆ 一般書

「あなたの四月を知らないから」

青山アリエ 著

続デがば心金。ビ選。恋。一。つ。が。愛。ぶ。恋。一。つ。が。愛。ぶ。恋。一。つ。が。愛。



その他にもたくさんの新刊本が入っています。ぜひ総合センター図書室へお越しください！

## スタンプキャンペーンのおしらせ



7月10日(木)～9月30日(火)までスタンプキャンペーンを実施しています。たくさんの方の参加をお待ちしています♪

1 県立図書館の本を入れ替えてあります

当室にない本が読めるチャンスです。ぜひ足を運んでみてください。

2 課題図書コーナーを設置してあります

夏休みの宿題、読書感想文には「課題図書」がおすすめです。

### 貸出について

貸出冊数：一人10冊まで  
貸出期間：15日以内  
期限を守りましょう！

### 検索/予約について

大隅広域図書館ネットワークのホームページから本の検索及び予約ができます。ぜひご利用ください♪



【お問い合わせ先】東串良町教育委員会社会教育課 総合センター図書室 ☎63-2122

## 定期総会を開催

### 肝付地区防犯協会

五月二三日（金）、肝付地区交通安全会館二階で、令和七年度肝付地区防犯協会定期総会が開催されました。

当日は、肝付地区防犯協会会長（肝付町長）及び副会長（東串良町長）、肝付警察署長他、肝付、東串良両町の各種団体の代表者、役場の防災担当等が出席しました。

総会のはじめに、永年、地域安全モニターとして地域の安全安心なまちづくりに尽力された二名の方に感謝状（功労賞）が贈呈されました。

永野会長、肝付警察署池田署長が、「安全安心なまちづくりに皆様のご協力をお願いします。」と挨拶された後、令和六年度の事業経過報告及び収支決算報告、令和七年度収支予算及び事業計画が満場一致で可決されました。

当防犯協会では今年も車上ねらい被害防止等の「車内・家内安全運動」を重点に、うそ電話詐欺・SNS型投資・ロマンス詐欺の注意喚起をはじめ、ながら見守り活動など各種犯罪抑止活動に取り組みますので、地域住民の皆様のご協力をよろしくお願いいたします。

◎感謝状の受賞者

高橋サダ子様  
進藤 鈴子様



- 5月 21日 柏原小学校
- 22日 宮富小学校  
波野小学校
- 30日 池之原小学校
- 6月 3日 高山小学校
- 5日 高山中学校
- 6日 国見小学校

## 小・中学校で不審者対応訓練を実施

右記日程で、管内の小・中学校で不審者対応訓練が実施されました。いずれの学校でも不審者が学校に侵入してきた場合を想定し、先生方が不審者に対応している間に、児童・生徒は先生方の誘導で避難経路から速やかに体育館や校庭に避難するという内容で実施されました。

また、避難訓練の後、児童・生徒の代表が、不審者に声を掛けられた時の対応や手を掴まれた時の外し方等肝付警察署員が講話・指導をしました。

不審者に道を聞かれても答えない、近づいてきたら距離をとり、危ないと思ったら直ぐ逃げる、大声で叫ぶ（防犯ブザーを鳴らす）等の身を守る行動がしっかりととれていました。また、不審者への先生方の対応においても、複数名で対応にあたるなど、非常時における連携が取られていました。



不審者対応講話を真剣に聞く児童（左：波野小 右：池之原小）



駆け込み訓練（柏原小）



ライブ配信による講話（高山小）



先生の誘導で避難（宮富小）



不審者対応訓練（国見小）



護身術を学ぶ（高山中）

### 防犯協議会



六月四日（水）に、肝付地区交通安全会館で、令和七年度肝付地区金融機関防犯協議会の定期総会が開催され、当日は、金融機関・郵便局・農協等の会員が出席しました。

総会は鹿銀高山支店長の木場会長、池田肝付警察署長の挨拶の後、令和六年度の収支決算及び事業実績報告、令和七年度の収支予算案及び事業計画案が全会一致で可決されました。今年度もうそ電話詐欺等の被害防止、年金振込日の防犯キャンペーンに取り組みます。

## 金防協定期総会を開催

# くらしの 掲示板

募集・イベント・お知らせ  
など『くらし』に役立つ  
情報をお届けします！

## 警察官採用試験実施案内について

- 募集対象：令和7年度警察官A（大学卒）・警察官B（高等学校卒業程度）
- 受付期間：7月16日（水）～8月15日（金）
- ※申込みはインターネット（電子申請）に限ります。

● 第1次試験日：9月21日（日）

※詳しくはホームページをご覧ください。

問 鹿児島県警察本部 警務部警務課  
採用係

☎099（206）0110



## 戦没者の冥福を祈り1分間の黙とうを

8月15日は、「戦没者を追悼し平和を祈念する日」です。

先の大戦が終結して、80年目に当たるこの日に、この大戦で亡くなられた方々のご冥福と、世界の恒久平和を祈念して、8月15日の正午から1分間、防災無線を使って「黙とうの呼びかけ」を一斉放送します。皆さまのご理解と黙とうへのご協力をお願いいたします。

問 福祉課

☎0994（63）3103

## 国税庁経験者採用試験受験者募集

人事院と熊本国税局では、国税庁経験者採用試験の受験者を募集します。

国税庁経験者採用試験に合格し採用されると、全員が税務大学校において、3か月間、職員として必要な専門知識を修得するための研修を受講し、その後、税務署に配属され、国税の仕事に従事することになります。

受験申込受付期間は、7月下旬から8月中旬を予定。

受験資格等の詳細は、人事院ホームページ（国家公務員試験採用情報NAV）をご覧ください。詳しくは、熊本国税局人事第二課試験研修係へお問い合わせください。

問 熊本国税局人事第二課試験研修係

☎096（354）6171

## 九州電力よりお知らせ

● 切れた電線には触れないでください  
台風通過後に、切れた電線や折れた電柱などがある場合は、感電のおそれがあり大変危険です。  
絶対に近づいたり触れたりせず、お近くの九州電力送配電までご連絡下さい。

● 九州停電情報提供アプリのご案内  
九州エリアの停電・復旧の見込み情報をスマホでいち早くお知らせします。エリア登録も最大5件まで簡単に登録でき、離れたご家族の停電有無も確認できます。

問 九州電力送配電(株) 鹿屋配電事業所

☎0800（777）9451



▶ダウンロード  
はここから

## 令和8年度鹿児島障害者職業能力開発校入校生募集（A日程）

障害をお持ちの方を対象に、入校生を募集します。

● 募集期間：8月4日（月）～9月19日（金）

● 選考日：10月7日（火）、10月9日（木）、10月10日（金）

● 募集科目：情報電子、グラフィックデザイン、OA事務、介護福祉サービス、アパレル、ワークトレーニング

● 訓練期間：1年間（令和8年4月～令和9年3月）

● 申込方法：お近くのハローワークへご相談ください。

※ 授業料は無料ですが、教材費・訓練服代が別途必要です。

※ ハローワークからあっせんを受けられた方は、雇用保険の延長、職業訓練受講給付金・訓練手当の支給を受けられる場合があります。詳しくは鹿児島障害者職業能力開発校または、お近くのハローワークにお問い合わせください。

問 鹿児島障害者職業能力開発校

☎099（644）2206

## 公 共職業訓練「ITビジネス科（WEB生成AI活用）K②」受講生募集

● 訓練期間：9月26日（金）～12月25日（木）

● 訓練会場：(株)プライムワークス  
（志布志市志布志町志布志3-16-8）

● 受講期間：9時30分～16時20分

● 対象者：早期の再就職を希望する方

● 募集期間：7月10日（木）～9月8日（月）

● 募集定員：20名

● 受講料：無料

※ 但し、テキスト代金等は自己負担

問 大隅公共職業安定所

☎0994（82）1265

## 「救急医療講演会」のお知らせ

● 日時：9月6日（土） 13時30分～16時

● 場所：東申長町保健センター

● 救急医療講演会：「演題」知っておきたい循環器救急・予防のためにできること。

「講師」県民健康プラザ鹿屋医療センター院長湯浅敏典先生

● 救急蘇生法の実演及び実技指導：「AEDを含めた心肺蘇生法」

大隅肝属地区消防組合東部消防署救急隊

問 一般社団法人肝属東部医師会

☎0994（65）0099

問 福祉課 国保保健衛生係

☎0994（63）3103

## 令和7年度自衛官採用試験案内

● 募集種目：防衛大学校（一般）、防衛医科大学校（医学科）、防衛医科大学校（看護学科）、航空学生、一般曹候補生、自衛官候補生

※ 受験資格、受付期間、試験期日、試験会場等の詳細については、ホームページをご覧ください。

※ ほかの公務員試験と併願されている方は、担当広報官へご相談ください。

問 自衛隊鹿児島地方協力本部 鹿屋地域事務所

☎0994（42）4386



## 大隅5町合同成年後見制度講演会 （司法書士による無料相談会）

成年後見制度とは、知的障がい、精神障がい、認知症などによりひとりりで決めることに不安や心配な人が契約や手続きをする際、様々な人がつながって本人の思いをわかち合い、いっしょに考え、お手伝いする制度です。大隅5町にて、司法書士による無料相談会を開催します。

- 日時：9月7日（日）  
「講演会」10時30分～12時  
「相談会」13時～16時
  - 対象者：大崎町・東串良町・錦江町・南大隅町・肝付町の方、またはそのご家族や支援関係者等
  - 定員：講演会先着50名、相談会先着18名（相談時間お一人様30分）
  - 会場：大崎町保健センター（曾於郡大崎町飯宿1029番地（大崎町役場隣））
  - 申込締切：8月29日（金）
- 問 おおすみ地域成年後見センター（肝付町社会福祉協議会内）  
☎0994（68）8188

## 大隅産農水産物輸出チャレンジ勉強会

県大隅地域振興局では、今年度、香港バイヤー招聘による商談会及び香港のスーパーマーケットで大隅産農水産物の販売促進を行う事業を予定しており、当事業に参加する事業者を募集しています。

当事業の実施に伴い、事業者向けに、輸出の基礎知識を習得するための勉強会を開催します。食品の輸出に興味がある方はぜひご参加ください。

- 日時：8月26日（火）14時～16時
  - 場所：鹿屋商工会議所会館
  - 申込方法：二次元バーコードより
  - 申込締切：8月21日（木）
- 問（株）シングローバル  
☎099（347）1286



## 霧島アートの森開館25周年記念特別企画展「水木しげる 魂の漫画展」

霧島アートの森では、「ゲゲゲの鬼太郎」などで知られる日本漫画界の鬼才・水木しげるの画業を漫画原稿や原画、愛用の道具、多彩な映像資料で紹介する九州初の大規模回顧展を開催します。

- 会期：7月10日（木）～9月23日（火）
  - 休園日：月曜日（祝日の場合は翌平日休園）
  - 開演時間：9時～17時（7月20日～8月31日の土日祝は19時まで、入園は閉園の30分前まで）
  - 場所：霧島アートの森（アートホール）
  - 観覧料：一般1200円（1000円）、高大生800円（600円）、小中生600円（400円）、幼児以下無料
  - ※（ ）内は前売りまたは20人以上の団体料金
- 問 霧島アートの森  
☎0995（74）5945

## 新作を先取り！ 楽しい天文講座

秋の星空についての生解説および秋編で公開予定の新作星物語の上映を行います。また、月について見え方の違い（時間・方向・欠け具合・色など）の紹介や星座時計についての解説をおこないます。

- 日時：9月13日（土）
  - 場所：鹿児島県立博物館 別館（玉山ホール4階）
  - 時間：14時～15時
  - 入場料：無料
- ※詳しくは、県ホームページをご覧ください。（新作を先取り！ 楽しい天文講座）で検索
- 問 鹿児島県立博物館  
☎099（223）6050

## 夏休み・キッズフェスタ

御楼門ってどんな門？鹿児島城には天守がない!?知ってる？鹿児島城のヒミツ！

- 日時：8月24日（日）10時20分～11時30分
  - 対象：小学生（要保護者同伴）
  - 定員：30名（定員に達し次第受付終了）
  - 料金：常設展示団体入館料（鹿児島県内在住の高校生以下は無料）
  - 申込：電子申請（7月1日（火）～7月31日（木））
  - 場所：歴史・美術センター黎明館 3階体験学習室
  - 申込期間：7月1日（火）～31日（木）
  - ※詳細は黎明館のホームページをご覧ください。
- 問 鹿児島県歴史・美術センター黎明館学芸課  
☎099（222）5396

## 鹿屋高技専オープンキャンパスを開催

鹿屋高等技術専門学校では、毎月オープンキャンパスを開催しています。（参加費無料）高校生以上であれば年齢や経験の有無は問いません。電気設備関係に興味のある方は、ぜひ参加ください！

- 日時：8月16日（土）、8月20日（水）、9月20日（土）13時30分～15時
  - ※10月以降も第3土曜日に開催予定です。
  - 場所：鹿屋高等技術専門学校（鹿屋市川西町3482番地）
  - 内容：学校説明、施設見学、実習体験など
  - 申込方法：左記の二次元バーコードまたは県ホームページより
- 問 鹿屋高等技術専門学校 訓練課  
☎0994（44）8674



あなたの経験と知識いかしませんか？

# シルバー会員募集中!

町内に住む、60歳以上の方が活躍されています。  
月10日程度、週20時間以内の就業です。  
お仕事依頼も同時受付中!

令和7年度定時総会の様子

【お問い合わせ先】東串良町シルバー人材センター  
☎63-5401 FAX:45-6978

# 東串良町短歌会

夕暮れの島あまた集まる木のむこう  
刻々と紅刻々と暗

藤元 美保子

雲抜けて青空を飛ぶどこまでも  
ワクワク乗せて目的地へと

前田 あゆ

紫陽花は朽ちた空き家で鮮やかに  
往時を偲び咲き誇りおり

永田 康朗

物高に耐えて暮らしを凌ぐ日々  
垂れる稲穂に秋風を待つ

田之畑 稔

調はぬ書類に思ひを巡らすも  
一日の勤務時間は過ぎぬ

三原 誠

## 短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。  
お気軽にご連絡ください。(永田：63-2385)

# HAPPY BIRTHDAY

## 満1歳すこやかスナップ



時山 かなた 夏向ちゃん

誕生日おめでとう！食いしん坊でおしゃべりな夏向に毎日癒されています。これからもたくさん食べて寝て笑って元気に育ってね！



下迫 おうり 桜吏ちゃん

桜吏、1歳おめでとう！これからもお兄ちゃんたちと笑顔で元気にいっぱい遊んでね！



河口 あさひ 朝飛ちゃん

朝飛、1歳 おめでとう！最近はお姉ちゃん2人と仲良く遊んでいる姿が増えて、とても癒されています😊これからもたくさん楽しい思い出を作っていこうね！



片平 そら 壮良ちゃん

そら、1歳おめでとう♥いつも癒しをありがとう💡

広告

**ムラオ写真館**  
TEL (0994) 63-2278  
鹿屋市串良町岡崎3471



証明写真  
家族写真  
成人お宮参り  
マタニティフォト  
出張記念写真  
など



来店特典  
LINE登録で  
待ち受け用  
画像プレゼント

広告

**トラクター・重機** **見積り無料**  
**トラック・農機具** **どこでも**  
**古くても、壊れてても、不動車でも** **かけつけます!**

**どよりも高く買い取る** **ことを目指しています!!**

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、又は買取額10%UP致します。

**TEL:0986-77-9092**

農機具高価買取専門店 古物商許可 第951040015111号



アヴァンティ

携帯:080-3375-9750  
FAX:0986-77-9092  
<https://kaitorimiyazaki.jimdo.com>

# 戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。



ご冥福を祈ります

6月13日～7月12日

(敬称略)

吉留 喜久子 83歳 豊栄三下  
 福留 岸雄 92歳 安留上  
 川路 トシエ 103歳 溜水下東  
 福岡 春男 98歳 馬越上  
 山下 昇 97歳 豊栄中一  
 松元 義哉 88歳 池之原上西

## 町社協だより

(7月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

- ▼豊栄三下の故・吉留喜久子さんのご遺族吉留 哲雄さんから
- ▼安留上の故・福留岸雄さんのご遺族福留幸一さんから
- ▼溜水下東の故・川路トシエさんのご遺族川路 重則さんから
- ▼馬越上の故・福岡春男さんのご遺族福岡稔さん
- ▼豊栄中一の故・山下昇さんのご遺族山下マリ子さん
- ▼池之原上西の故・松元義哉さんのご遺族松元 カズ子さんから



お誕生おめでとう

氏名 林 里真  
 保護者 政幸・麻衣子 豊栄三上  
 振興会



## 町営住宅等募集情報 WEB掲載中!!



公営住宅▲ 町営住宅▲ 特公賃住宅▲

7月1日現在/人口の動き  
(外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	2,983	2,983	( 0)
女	3,322	3,315	( 7)
合計	6,305	6,298	( 7)
世帯数	3,256	3,245	( 11)
転入	34	出生	3
転出	24	死亡	6

## 公営住宅等空き情報

(7年7月24日現在)

公 営：所得に応じて家賃が毎年度変わります。  
 特公賃：一定以上の所得で、家賃は変わりません。  
 町 営：一定以下の所得で、家賃は変わりません。

【公営】松原団地	2戸
【公営】川西団地	1戸
【特公賃】パークサイド池之原	2戸
【特公賃】松原団地	3戸
【町営】川西住宅	1戸

- 受付期間：8月22日(金)まで
- ★簡単な審査を行いますので、下記連絡先にお電話ください。
- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
- 団地の共用部分の清掃、敷地内の雑草等の処理をお願いします。
- 【お問合せ先】役場建設課建設係 ☎ 63-3126



## 子育て支援センターひまわり館

# ひまわり通信

ひまわりカレンダー【8月13日～9月12日予定表】

※諸事情により、活動を変更、中止させていただく場合があります。ご利用の際は青葉保育園のホームページをご確認ください。

日	月	火	水	木	金	土
休 館			8/13 自由遊び	14 休 館	15 休 館	16 休 館
17 休 館	18 風鈴飾りを作ろう	19 水遊び ～泡遊び～	20 タウンプレイ シート遊び	21 ベビーマッサージ	22 自由遊び	23 休 館
24 休 館	25 身体測定	26 水遊び ～ボディペイント～	27 自由遊び	28 お楽しみ会	29 ちょいトレ& ストレッチ	30 休 館
31 休 館	8/1 カレンダー作り	2 PM 休館 大型積木で遊ぼう	3 自由遊び (カレンダー作り)	4 親子ふれあい 遊び	5 おじいちゃん おばあちゃんに プレゼントを作ろう	6 休 館
7 休 館	8 運動遊び	9 トランポリンの お城で遊ぼう	10 PM 休館 自由遊び	11 感触遊び	12 ちょいトレ& ストレッチ	

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター ひまわり館 (青葉保育園内) ☎ 35-1555

# こよみ CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

無料アプリ「マチイロ」で  
広報くしらは配信中心！▶



【ios用】 【android用】



## 日曜在宅医当番

日曜・祝日・夜間等急患のための当番医です。

8月17日	高山胃腸科・外科	☎ 65-7171
8月24日	内村産婦人科	☎ 63-2521
8月31日	岩重医院	☎ 63-8514
9月7日	山内クリニック	☎ 65-8181

消防案内0994-43-0119(テープ) / 火事・救急は『119』番へ

## 水道漏水当番

8月	(有)西之園設備工業	☎ 65-6025
9月	(有)吉川工務店	☎ 63-6017

## 東串良町役場ダイヤルイン番号

課名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
地域包括支援センター	63-0930
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
まちづくり推進課	63-3131
企 画 課	63-3122
農 林 水 産 課	63-3123
農地課・農業委員会	63-3129
建 設 課	63-3126
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

## ごみ収集 清掃センター (63)0168

- 市燃 : 市街地区ごみ収集  
〈毎週月・木曜日〉7:00~8:00
- 農燃 : 農村地区ごみ収集  
〈毎週火・金曜日〉7:00~8:00
- その他燃やせないごみ収集  
〈毎月第1・4・5水曜日〉7:00~8:00
- 乾電池・電球類  
〈毎月第2水曜日〉7:00~8:00
- 資源ごみ収集  
〈毎月第3水曜日〉7:00~8:00
- 資源ごみ中央収集(毎週日曜日)  
9:00~12:00 13:00~16:00

発行/東串良町企画課  
発行日/令和7年8月12日

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543  
☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町HP <http://www.higashikushira.com>  
E-mail [kikaku@higashikushira.com](mailto:kikaku@higashikushira.com)

日	月	火	水	木	金	土
8/17 資中	18 市燃	19 農燃	20 資 保 ペンギン学級 受付13:00~13:30 総 行政相談 10:00~12:00	21 市燃 保 親子健康相談 13:00~16:00 改 江津市子どもプレゼンテーション 13:30~16:00	22 農燃	23 祇園祭り
24 資中 保 医師会健診	25 市燃 改 医師会健診	26 農燃	27 その他燃やせないごみ	28 市燃	29 農燃	30
31 資中	9/1 市燃 改 全天候型室内遊具施設休館 10/15まで	2 農燃 保 シャボン玉教室 受付13:00~13:40	3 その他燃やせないごみ	4 市燃	5 農燃	6 保 救急医療講演会 13:30~16:00
7 資中	8 市燃	9 農燃	10 その他燃やせないごみ 保 乳児・7か月児健診 受付13:10~13:40	11 市燃	12 農燃	13
<p>← 肺がん検診(町内各会場) →</p>						
<p><b>広告掲載しませんか?? ~有料広告募集~</b>            広報くしらは毎月10日、振興会加入世帯や各種施設などへ3,000部発行されています。  <b>規 格</b> 縦60mm×横80mm5,000円 / 縦60mm×横170mm10,000円  <b>掲載料</b> 詳しくはお問い合わせください。  <b>【お問い合わせ先】</b> 役場企画課 企画広報係 ☎63-3122</p>						

- |                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 役: 役場 (63) 3131 <b>AED</b>     | 東: 東串良中学校 (63) 2071 <b>AED</b>     |
| 保: 保健センター (63) 3131 <b>AED</b> | 改: 農村環境改善センター (63) 8881 <b>AED</b> |
| 総: 総合センター (63) 2122 <b>AED</b> | 福: 福祉センター (63) 4760 <b>AED</b>     |
| 体: 総合体育館 (63) 9888 <b>AED</b>  | 福: 地域包括支援センター (63) 0930 <b>AED</b> |
| 運: 町民運動場 (63) 9888 <b>AED</b>  | 物: 物産館 (62) 8701 <b>AED</b>        |
| 多: 多目的広場 (63) 9888             | に: にここ館 (63) 0280                  |
| 屋: 屋内ゲートボール場 (63) 9888         | に: 柏原簡易郵便局 (63) 0281               |
| 池: 池之原小学校 (63) 2048 <b>AED</b> | 経: 有機堆肥センター (63) 4507              |
| 柏: 柏原小学校 (63) 8504 <b>AED</b>  | 円: 円山公園管理センター (35) 1881 <b>AED</b> |

## 8月の納税等

- 町民税 (2期) ■ 国民健康保険税 (2期)
- 後期高齢者保険料 (2期)
- 介護保険料 (1号被保険者) (2期)
- ★納期限までに納入しましょう。

【口座引落日】 **9月1日(月)**

